

大漢公報

中華民國十八年十一月十六日

第...號

讀了黨員應贊助「香港公報」的必要後的感想

（轉載古田開明公報）（伍伯招）

前幾天讀了「香港公報」一書，我應贊助「香港公報」的必要，這是一篇大作，使我生出無限的感想。但我向不談空話，現在亦不談空話，以盡我個人黨員的責任。寫幾句向各親愛同志說說，以和「香港公報」愛國愛黨的熱誠。

在這優勝劣敗、民族競爭、中國國民劇烈運動革命的當兒，我們澳門人士，亦風起雲湧，順應潮流，振奮那自治的精神，來創作關於國家的種種大事業，是以加拿大澳門駐美辦事處的同志們，有先見之明，對於發展黨務的事，無時不察，無時不察。

接再厲，發起籌辦「香港公報」，藉以統一海外黨報的言論，開闢黨綱，互通澳門的消息，為我澳門同胞的總機關，但事關關係甚重，在在需財，不得不向各同志們認股，以資開辦，作澳門萬世的呼聲。

老實說，我們同志以後，而不欲做革命的建設則已，若為革命的建設，不消說，須從根本，做救國救黨的工夫，什麼事是救國救黨的工夫呢？一、鐵心武裝同志起來，前赴革命的界線，二、發展各種事業，以鞏固黨基。

若不從推進各種計劃着想，所以自前年於黨國無補，沒有進步的，日如是，祇口頭上愛國愛黨，依然紙上空談，無絲毫的組織，如聯絡也，政權也，被人到奪，更加以通緝，封產，的罪名，國家理亦被人宰割無遺，列強常窺伺瓜分的動機，是以愛國愛黨的熱點，漸趨煙消雲散，而先烈的犧牲的代價，亦將沉埋湮沒，我們同志，確有真正的革命和愛國愛黨的本心，能不常常想到這裏，而警惕無言嗎？

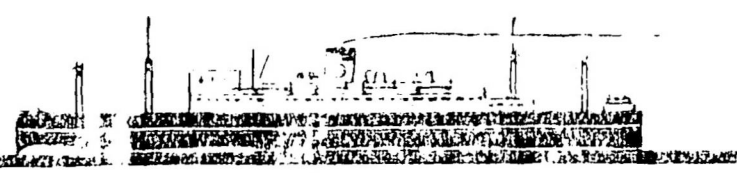
「東隅雖失桑榆可收」，我們同志，應有相當的覺悟，以後專心為黨為國，做回些少的工夫，今日認定創辦「香港公報」，係



美國郵船打船公司

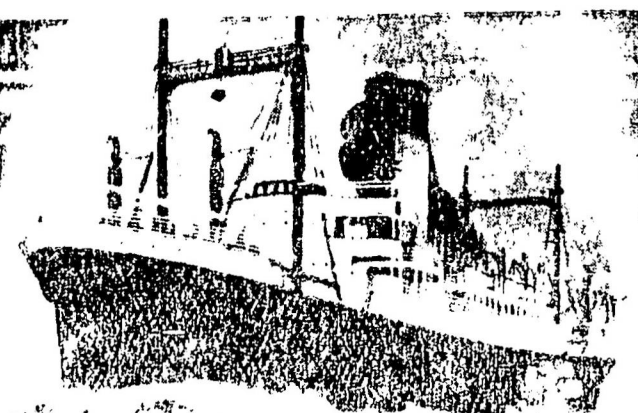
請搭快捷大總統
輪由雲城埠開
往上海香港
改良特點
樓梯廣闊，常有電影畫，設有坐立及消遣廳，由雲埠往城埠船紙本公司包妥，於船期日本公司備有客車及行李車在城埠碼頭運送客及行李不取分文
尾地總總統十一月三拾開
尾地總總統十一月十四開
尾地總總統十一月廿八開
尾地總總統十二月八開
尾地總總統十二月廿一開
尾地總總統一月八日開
市總統一月八日開

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E., Vancouver, B. C.
駁馬樓安均處理代總人華埠雲
Lee Hong Chong, 533 Fisguard St., Victoria, B. C.
瑞早馬昌同利處理代總人華埠城
R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent
517 Granville St., Vancouver, B. C.
All C. N. R. Agents are Representatives



東旋船通煙藍搭搭請

The Blue Funnel Line



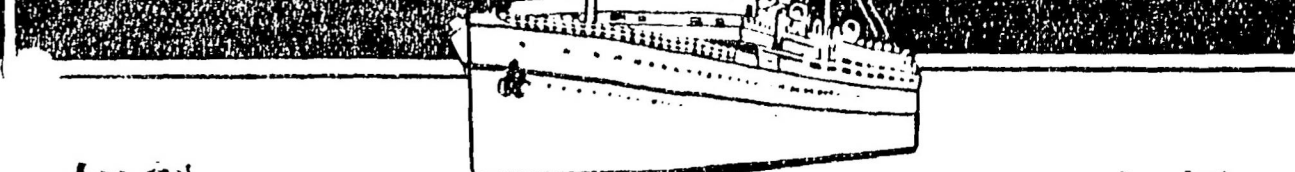
由雲開行
十二月十號
元月七號
元月十八號
二月十一號
船費
大船七十五元
小船五十五元

本公司輪船異常堅固，其少量浪飲食新鮮茶水充足，招呼妥當，僑界久已知之，加以船費較廉，尤能令搭客滿意，回國諸君，盡早來搭客諸君，請預早登岸，下船因開行之時間，在早晨早故也。

號安均處理代總人
QUON ON CO.
529 Cormorant St., 254 Pender St. E.,
Phone, 1378 Phone Sey 2942
O. Fox 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.
崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

港香到天七拾

司公船輪山亞丕詩



新日本皇后
航開七月
航首月
與別不同
之
四大特色
船期已改
當即奉寄
新表印備
如承索閱
船位通爽
福食生鮮
船量巨大
行期快捷
由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
坎拿大 三月七日
俄國皇后 三月十一
亞洲皇后 元月十一
坎拿大 二月十五
俄國皇后 三月八日
亞洲皇后 三月廿九
船上餐費諸君每日隨用隨奉
總司理司徒庇佈

地址信通底徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.
打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office
Montreal, Canada

本行最特色者，在香港滙兌，無時不為市上最相宜之滙價，其次，本銀行與大華商及團體交易最多，而工人貯蓄亦不少，如滿地可，雲高華，域多利，均設有華人執事，為利便起見，務使顧客滿意也，
本行爲開平中學台山中學貯庫
寶路銀行謹白



Dr. DAVID WONG, S. M. D.
193 Hastings St. E., Vancouver, B. C.
士博學醫學士立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老男婦理統
話電
Fair 2238 宅住
間時館在
點九至七點五至五點三至三點下拜禮

醫西錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

本館特電

（昨晨接駐港訪員來電云）

鐵軍退駐英花

鐵軍中粵軍計大敗後。現退駐英德及花縣間。

桂軍反攻西路

桂軍再向西路反攻。佔領三水與蘆苞。

蔡廷楷復三水

蔡廷楷由北江增調援軍至西江。克復三水。

晉閩運兵河南

閩錫山命京漢鐵路局長。將車輛集中石家莊。載運軍隊往河南。

唐生智所部 有一隊叛變

唐生智所部 有一隊叛變。大行搶掠。

重要電報

鐵軍陣亡之多。據本報各報載。鐵軍在廣州附近一帶與粵軍交鋒。被殺之數達一萬二千。計鐵軍被擊斃者五千。而桂軍被斃者五千。昨在鄭州府開始與粵軍對壘。

黨府大購飛機

上海拾四日電。黨府以歷來制敵。多藉飛機之力。因蔣軍具有飛機而敵方無之。故今又向外訂購飛機。計訂合約。聲明於本月內交付。

蔣介石銀彈有效

上海拾四日電。是年內各方聯合領軍南京政府。此為第六次。今次蔣介石佔領南京。佔領廣人土地之討蔣軍。雖未決勝利。於戰場。然因蔣之遊說金錢及許以政治。上之便利。討蔣派之將領遂軟化。暫時拋棄。

現時海軍比例率為英五美九日七。茲日。本國作驚人舉動。將提議廢除海軍。...

意國作驚人舉動。將提議廢除海軍。...

本埠新聞

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

省報所載之排亞函。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

維城達權總社十九年職員表。...

或有... 此... 乃...
 且... 乃...
 乃... 乃...
 乃... 乃...

通信處
 Yew She Nam Co.
 934 Stockton Street
 San Francisco.
 Cal. U. S.

始創萬應搜骨丹乃祖傳秘訣
寶多買搜骨所製功用不同五廣
看本堂搜骨丹庶免致誤本醫生
搜骨丹一味不獨藥柳一印即
諸般百毒病症用之亦妙誠恐病
者不察以致藥而不用本醫生所
醫各種奇難雜症皆以此丹為開
導之良劑自醫自愈奏効神速言
請換血金丹誠不謬矣凡患病者
請嘗試之方知此丹之妙

男女老幼孕婦孩童當時良之
可保無礙而且有益小童患毒
拾歲七粒不致變行 此方之妙
乃是祖傳數代以來行之有效

謹將服萬應搜骨丹 諸症如左
一治遠年花柳骨痛紅白血虧症
一治遠年疳疔痔漏遍身瘡癰症
一治遠年風濕骨痛花柳風痺症
一治遠年爛肉爛脚小兒各毒症
一治寒年風濕骨痛無名腫毒症
一治痰火虛熱骨痛船車暈毒症
一治橫痃下菓莖毒疔中積熱瘡毒
花柳一經試服盡將餘毒洗除惟
除毒輕微 減忌確係 醫學真良
並非亂說 刊使同心 心存濟世
包醫限期過期不愈分文不使
諸般癰症限一天初起外痔瘡限二
二天花柳白濁婦女白帶限三天
花柳血淋限三天初染橫痃下菓
三週身瘡癰瘡毒限二天
天爛橫痃下菓不論爛口大小限
十天取功毒堅腎囊或胞或爛限
三十天其餘花柳諸般百病看症
輕重定期限日收功

萬應搜骨丹 解百毒 每樽五元
五淋白濁丸 女效補婦 每盒四元
三補腎丸 補氣壯陽 每盒五元
殺癰症丹 限收功 每料二元
止癢一掃光 疥癩紅點 每盒一元
珠珀白藥膏 理肌止痛 每盅一元
精久戰丸 快好樂異 每樽元半
男交合丸 愛情滋潤 每樽元半

(利忌卡隆益合)(辟地云益均)(華高雲源利金)(理代属英)

（人）
（生）
（堂）
（醉）
（覺）
（慶）
（啓）

續嗣丸	盒五元	夢遺固精丸	盒叁元
玉紅膏	盒二元	人還助戰丸	盒五元
遺精丸	盒三元	肛門止癢散	盒二元
肚痛丸	盒五元	小腸氣痛丸	盒三元
痢症丸	盒貳元	關人宅化柳仙丹	盒一元
清心丸	盒貳元		

虛弱酒	樽五元	關大宅疳疔芒菓丸	一樽
黑蘆薈	兩元	消除眼膜丸	一樽五元
白濁丸	盒參元	壯神立睡丸	一樽貳元
補藥酒	打五元	消除痔毒丸	盒貳元
聖取核丹	壹貳元	內消癰癰丸	盒五元
愈疳疔散	盒一元	萬應奇婆丸	一樽
消核丸	盒五元	大便秘血丸	一盒三元
壯疳疔丸	盒五元		

○十年爛足感良醫

○日疾數年幸遇神醫

(C) 恭頌天生堂白濁丸

恩邑蘭頭坪旅寓埠鄭如杰題
告謂疾者請早服之便愈也
謝紅筋點膜一概掃除感此殊慰愧無以報
兄弟相親朋生草薛慶處調經全愈診治
示保和藥到病除速登報端四週名聲遠播
九不為過開告同疾者請早服之便愈也
言不謬

西宮先生是賜落花街觸染白濁連及腎囊腫脹痛苦
因查

恩昌石龍里旅雲埠鄭文謙白
 老年頑癬三貼全愈
 弟之類連年以來每逢夏大癢甚不堪猶以蟻咬
 方試窮無應手昨買天竺堂之脫癬膏貼上片時
 水而注連貼三張確然斷根應驗如神謹列

○瘡癰一齊愈
新會平岡施雲坤謹識

歷請 西名醫治均如石沉大海影響毫無病痛
 詔薛狀元前特出診治因存此訪醫幸蒙方人梁九
 請林恩愧無以報因登數言藉鳴謝悃并爲全病
 旅友近埠香山曹則

Hen Sang Tong
522 Shanghai St. Vancouver, B. C.

興
區
覺
迷

大妻勿藥有喜
腎虧求補者留意

處理代埠各大拿加

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.	隆興永埠城	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.	隆益合
Hop Wo Co., 346 Lagauchetiere St. N. Montreal, Can.	号利合可地滿	Yee On Co. 53 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.	房藥安治
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.	在舖興東	Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.	司公利興
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edr ton. Alta.	在舖号源利廣	Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.	隆昌榮均
Lee Lee Co. 123-19 St. E. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Ca	在舖号利利	Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.	益利合
Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg Man. Can	在舖泰昌廣	Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.	生萬源坤
		GWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B. C.	源利金坤
		GIM LEE YUEN VANCOUVER B. C.	

Phone Sey. 8705 Mee Wo Jan Co. Ltd. 517 Carrall St. Vancouver B C 電話矢磨八七〇五

本公司之臘腸等。係選用
好生鮮豬肉。好山西汾酒。
好原抽油。加以好師傅。故
製成之味。好色水。好味
道。故代賣者有特殊之好
利錢。食之者有特別之好
讚頌（勝過唐山腊腸）謂予
不信。盍嘗一試。

▲代售美和棧 臘味之益
美和棧之臘味久爲羣衆歡迎批價又極相宜
不特易於發售且得優厚之利益

▲酒樓賣美和棧臘味之益
飲客盈千座無虛設雖曰庖人之烹調得法然
苟無上等材料雖易牙亦爲之束手飢者亦爲
之却步若用美和棧之臘味以調食品則飲客
如雲集矣

▲農工界用美和棧臘味之益
吾國農工以勤苦耐勞著稱於世所以作工之
時間特長而烹調食品之時間極短故用美和
棧之臘味以數分鐘之工夫能烹成爲席上之
珍品

▲家庭用美和棧臘味之益
合婦孺老少組織而成之家庭胃口不同愛好
亦異欲求一食品爲婦孺老少之所同嗜者其
唯美和棧之臘味乎因其味道香甜適口質料
極合衛生故也

廣東新聞一

防張聲中之先清內匪

廣州函 第八路總指揮部對於防禦張發奎軍 經有嚴密之佈置 現據探報 張氏派爪牙 潛赴東北兩江 運動各土匪 密謀起事 應 總部以東江既爲朱毛共匪侵擾 梅縣與寧蕉嶺等處而河源惠博各處土匪 又蠢蠢欲動 北江仁化連陽諸縣 又迭電告急 故決定飭令各軍趁張軍未到粵以前 先將各該地土匪 嚴行痛剿 以蔣光鼐師 担任東江 負責追擊朱毛共匪 而張世德旅及袁華照團 則分別搜剿惠博河源各處土匪 至北江之仁化樂昌與及連山陽山等屬 亦分電譚道源師余漢謀師 會兵合剿 首將梁秀清黃細苟張細苟諸匪幫 務於拾壹月十日以前肅清 而免到時得以響應張部 各軍奉命後 現譚師集中樂昌 余漢謀部於廿一日全赴連陽 從事剿匪 蔣光鼐師 除以七八師陳維遠毛維壽兩旅 踞尾追剿朱毛外 張世德旅 祇留蔣光魯團一營 留守惠州 餘均分調各處 嚴行剿捕 至駐省垣之黃廷福旅嚴應逸團 已調赴英德 又函云 北路紹連各屬 與湘南之郴宜江臨各縣 及桂邊之賀縣八步桂嶺一帶毗連 自張發奎部入湘桂邊境後 小北江之綠林 曾受連動 與張部勾結 此間軍事機關 接得探報 謂陽山土著黃光漢 最近投入張部活動 張氏秘密委任黃氏 潛回小北江 壹帶 運動當地綠林散兵 揭竿響應 連陽各屬民軍首領 壹致齋集 計有莫熊輝 黃炳坤 張步雲等數股 每股二四白 或七八百不等 在連山縣附近嘯聚 聲勢頗爲浩大 又莫熊輝之弟熊祥 現混充陽山某區警衛隊隊長 有槍七百餘枝 亦與黃光漢暗通聲氣 查黃光漢曾在黃琪翔之第四軍部下爲編練主任 招收北路民軍 現時小北江各股綠林 多係鄧石喜梁秀清等舊部 當局探悉連陽土匪叢集而各縣警衛隊 大都爲民軍變相 蛇蝎一窩 邊防一有警耗 則該處土匪必與張部舊軍勾結 若不先事肅清 更爲地方上之巨患 乃派余漢謀全部開往小北江 先將連陽各屬土匪 於短時間內 將之肅清 聞余師到陽山時 該縣土匪即退入犁頭寨崗等處 藏匿 而縣內警衛隊 亦隨而散去 余氏以該屬警衛隊 多係與匪勾結 非認真嚴辦 不足以靖匪氛 擬到連縣後召集各界團體 先開地善後會議 分別調查各區警隊之良歹 從新改組土匪 葉肇旅則辦陽山各處土匪 限拾日內 將之肅清

觀參胞僑

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸散注意

用機器研藥有特色

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參

茵陳跌打化庄品

發行

醫生林弼臣

跌打刀傷 湯火損傷 癰疽疔毒 遠年爛脚 紅白痢症 各種雜症 愈

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒三元五

跌打藥水每罇 壹元二五

花柳咸疳珠珀膏每盒 二元五

止癢濕毒藥膏每盒 一元五

萬應爛脚藥散每罇 貳元

各種丸藥壹概齊備丸散

太多不能盡錄僑胞賜顧仰留意焉

行情單印
備函索即
奉上尊覽

電話詩麼899

新到大批冬節送禮各種貨品特別平沽

卅枝雙托水仙花頭
一百磅庄糖薑拳
一磅庄綠瓦盅勿羌
二磅庄綠瓦盅勿羌
半磅庄紙盒糖羌拳
一磅庄紙盒糖羌拳
一磅庄莖頭勿青梅
一磅庄莖頭勿金橘
五十磅庄新槐枝干
半磅庄生晒槐枝干
一磅庄生晒槐枝干
半磅庄生晒糯米枝干
五磅庄生晒糯米枝干
十磅庄生晒糯米枝干
大小珠網花籃
各色文華縐球遂頸巾
各款男女裝繡花絲巾
各色女裝繡花絲巾
各色繡翎毛綴逐檯山
各色繡彩花綢檯山
重加文華縐雪白紡綢
各種加重繡小衫
大小珠仔挽手袋
正江西萬年青花插
正江西大小花罈
正江西織錦茶具
各種炮竹
時款男女儒履
各種電罐茗茶
各種錦盒茗茶
各種竹籃茗茶
各色翎毛摺扇
中西文麻雀
印花女庄絲外袴
各色繡彩長袍
各種貨品
名目太多
不能盡錄
畧舉數行
敬告僑胞
諸君光顧
倒履歡返
行情印便
函索奉呈
請爲留意

恩和合銀業有限公司廣告

本公司現因生意事繁，特着鄭維瓊君回港總攬一切商務。雲高華埠滙兌支部事宜，則委鄭維瓊君嫡姪漢民君及滿地可銀行全權代理。光顧諸君無論直接滙回本公司，或交由鄭漢民君及滿地可銀行代滙，均能快捷妥當，保無意外。如有意外，本公司當負完全償賠之責。特此廣告，請各留意。

(甲) 收港銀
一、拾元以上一百元以下每百收二元
二、一百元以上五百元以下每百收三元
三、五百元以上一千元以下每百收一元
四、一千元以上五千元以下每百收一元
乙、儲蓄利息
一、三個月期週息三釐
二、六個月期週息五釐
三、一年期週息五釐
四、如欲將信銀附貯須要聲明港銀或廣毫及附貯期限
本公司招待設在香港萬國旅店如營光顧無任歡迎
本公司滙兌總部香港康樂道中門牌壹百五十八號
通訊文英
The Ying Ping Wo Hop Receiving Agency Ltd.
No 158 Connaught Rd. C.
Hong Kong, China
總理鄭維瓊 司理鄭維瓊 梁昶底 滙兌支部雲高華埠卡路街門牌卅號 通訊文英
330 Carrall St. Vancouver B. C.
代理人鄭漢民
本地文英行銀可通滙
138 Pender St. E. Vancouver. B. C.

雲坤致堂公啓事

敬者本堂奉全加總辦事處函開凡屬會員一律註冊並繳納年捐以資結束限期在邇毋再緩延等因合行通告仰我會員尙未註冊繳納年捐者即早前來照章辦理切勿勿延悞可也

龍岡公所實業部定期開支百子會利息通告

啟者本公司所實業部昨會議預算表決於十二月底結札後凡前有百子會份者伸計應得利息一律清支外尚存可還百子會本銀二百份之譜凡我昆仲占有百子會份者於明年元月一號起領取利自可也若欲先領回該會本銀限於本年拾二月一拾一號以前開明該會份憑據面字頭號數姓名份數 先事掛號俾得備案交還如過此期限與額滿員遺要俟下次乃能開支預此佈告統希知照

掛號處 廣裕隆關崇顯 萬源昌張炳堅
Lung Keng Lung Shaw Ltd.
1351 Pender St. E. Vancouver B. C.
民國十八年拾二月壹號
雲坤龍岡公所實業有限公司啟

加拿大

雲高華

雙托水仙花頭
盒庄盅頭糖薑
生晒米糍枝干
海宴新鮮蠔油
油米茶糖雜貨
各樣罐頭食品
磁器竹器用具
藥材膏丹丸散
顧繡絲髮俱全
各埠僑胞賜顧
不論大單小單
一律大加歡迎
萬源昌謹啓

雲
合生號
啟啟啟啟

(冬節送禮貨品又到)

雙托水仙花
大小庄糖薑
四磅鴛鴦毡
各號欵式鞋
(各款炮竹俱齊)

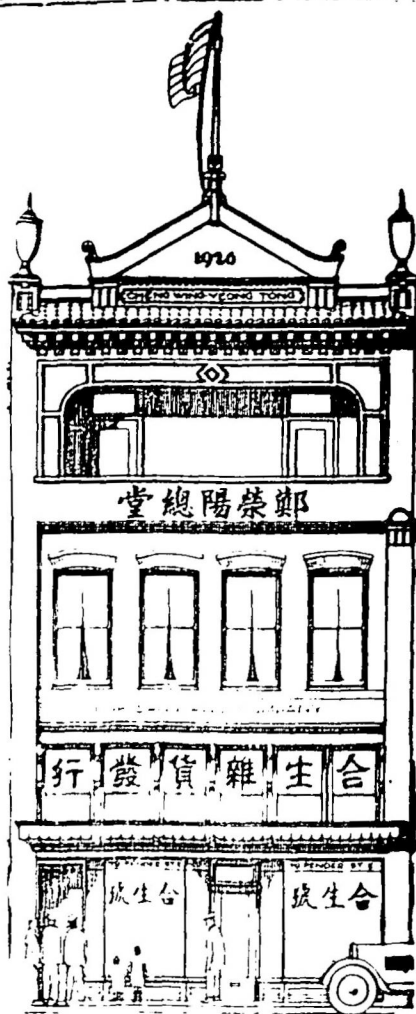
四仟景福炮
廿頭响茶炮
頭廿金盤喜月
打庄牛女會
加炮大喜火
七星吐明珠

生鮮荔枝干
男女花絲巾
每張價四元
鑼鼓鈸絃索

廣萬隆溪炮
打庄連陞炮
三托高朗月
大雲煙吐錦
錦菊月輪車
大九龍吐珠

HOP SANG CO

79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone 359.



KUO KONG SILK CO

各色絲辦
函索即寄

此是明文綵山

各款綢緞臺布

八色緞翎毛球遂幢	一張拾八元
八色緞翎毛球遂幢	一張壹元半
八色綢翎毛球遂幢	一張九元半
八色綢淡影綉花幢	一張六元
八色綢淡影綉花幢	一張二元五

各款絲綉花女衣

雞皮縐手繡女睡衫一套十五元
文華縐手繡女睡衫一套九元五
雞皮縐手繡女二頭女內衫一套廿元五
雞皮縐手繡女長衫一件拾壹元
雞皮縐手繡女裙一條拾壹元
雞皮縐手繡女褲一條五元五

各款男女絲搭巾

小化文華縐小衫一件七元七五
 小化文華縐小衫一件十一元半
 大車白大紡綢小衫一件八元五毛
 大化文華縐小衫一件九元二五
 加重柳條大紡小衫一件九元二五
 雪白電機紡小衫一件七元
 各款新明紡小衫一件四元七五
 上碼庄大化文華縐每疋二十五元
 上碼庄最靚小化文華縐每疋卅二元
 每疋可做女裝長衫一件或衫頭三
 個小衫三件誠送禮最良之佳品也

▲解決冬節送禮的問題

送禮的意義 是聯絡感情和表現愛好的 所以

送禮之物品 (一)要受者的適合 (二)要趨時 (三)中國

(四)嬌艷的綾羅綢緞 (五)五光十色的檯面

(六)新款的絲巾搭巾 (七)趨時的文華縐衫

是最合送禮之物品、諸君不要費神、請交給國光公司、替

諸君解決一切、本公司之貨價目錄現已印就、所有送禮及

需要的貨、應有盡有、賜函取閱、當即奉上、

繡花枕袋每對六元
拾八寸方全上布花椅毡每
對六元

以上「逐代襍」

○代出

各款男女絲巾

拾六寸男裝文明絲巾	壹打五元八
拾七寸各色綢繡一角花巾	壹打七元
拾貳寸吼邊各色絲繡壹角花巾	打四元
九寸吼邊綉四角花絲巾	壹打五元
八寸淡彩綉四角花絲巾	打五元七五
拾二英寸各色文華綢絲巾	壹打五元八
十四英寸印花絲巾	打四元半
壹尺雙口素綢巾	打五元七五
一尺四雙口素綢巾	打八元
一尺吼邊素綢巾	打七元
一尺四吼邊素綢巾	打九元半

毛翎花繡長寸五拾七潤寸五十二是此
元二十二張一出學繡球

(磨詩) (話電)

四九九四

Phone

Sey. 4994

WANCOW CO. LTD. HARDWARE

137 Pender St E Vancouver, B. C.

張開號七卅百一牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大寧加在輔

西營
徐如悅

Dr. Phillip Y. Chue, M.D.	501 Main Street Vancouver, B.C.	藥房電話 Sey. 2183
診所電話 Sey. 5106	住宅電話 Bay. 15-81	
特別時間另議	維他	坎拿大
晚上七點至九點	內外全科花柳	醫學士
下午三點至五點	醫院實驗完滿	美國紐約
朝上點至五點	總理男女老幼	博士畢業
在館時間		大學醫學
		士學士
		度

華埠 (棧) (客) (英) (華) 雲高
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電燈加大改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話 詩麼 八八二號

司事羅齊恬伍時令啟

汪 花柳白濁淋汁每樽銀五元止內傷吐血每樽銀一元掃光劇水
花柳骨痛藥汁每瓶銀五元遠年痼疾打毒十餘年銀五元痛打
疳疔橫痃每料每瓶銀五元此藥能除腐生肌止痛每樽銀五元
立止夜常遺精丸每樽銀四元虛度陰虛腰痛每樽銀五元
立止兒胎毒精丸每盒銀四元久不化胎毒每盒銀五元
立止胸氣痛汁每瓶銀四元婦科經期腹痛每瓶銀五元
跌打打傷止痛丸每六元凡傷筋骨痛丸每樽銀五元
立止肚氣斷根丸每樽銀四元神效瘰癧內消汁每瓶銀五元
化痰清氣止咳丸每樽銀四元光明退眼藥水每樽銀五元
風濕腫痛離症十餘年此藥自毒毒瘰癧十餘年此藥自毒
跌打打傷止痛每瓶銀五元凡花柳合散丸每料每瓶銀五元
立消白濁淋症紅雲白濁汁每料每瓶銀五元
Lee Hock Chow 11 Pder St. W.
Vancouver J. C. Phone of class 5231
花鹿參 金耳環 茵陳跌打 正粹胆
兩廣中醫學堂 李鶴儔 內外方脈 雲高華安和堂
優等畢業生 參茸藥材發行

本署生精究術學以扶危為念急救世人為宗字號名馳普濟濟世為懷
 刀圭活人功在兩廣中興以來求醫者屢蒙隨駕傳華
 刀圭活人功在兩廣中興以來求醫者屢蒙隨駕傳華
 刀圭活人功在兩廣中興以來求醫者屢蒙隨駕傳華



李博士學士
 決能除症登奏應願
 愈并財學堂者究經驗
 各與開列外
 每病一
 請以加
 明此實

元發雜誌廣告

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
236 Pender St E. Vancouver B.C. Phone Doug 5583

冬節將屆
靚水仙花
新槐枝乾
糯米枝乾
各欸糖薑
各欸炮竹
錦盒岩茶
日用食品
應有盡應
發行零沽
額外克己
電話 德忌利士
九五八三
豐元發棧謹啟
香港元發祥啟

榮力眼鏡公司謹啟
再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
Ophthalmic Opticians
118 Hastings St. W. Vancouver B.C.

配眼鏡
作 招待週到
鏡 價錢相宜 偷照本
公司辦法。無別家裝配
眼鏡能少過本公司所定
之價錢。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之週到。本公司所配
售之眼鏡 俱為德國著
名博士崩咕打路玻璃鏡
。貴客光顧。請移玉至

POWELL WOOD & COAL CO.
1355 Powell St.
七二九三倫體話電

業煤出售

PHONE HIGH. 3927
NIGHT. HIGH. 1444R



五洲大藥房新貨奇物特別廣告

ENG CHOW COMPANY

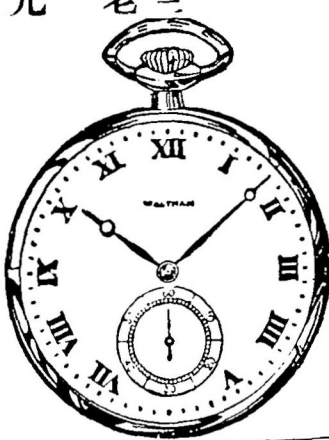
104 PENDER STREET EAST

VANCOUVER, B. C.

最新遠東第四期唱片

五洲大藥房

神效藥品



情驚門夕陽 武只 千里駒合唱
狗吻王頭之俠士遇救 武只 白駒榮合唱
恨情郎 武只 廖曉章合唱
難爲了姊妹之西樓話別 武只 白駒榮合唱
色膽佔皇妃之扮閣下會妻 武只 廖曉章合唱
樂奏鈞天之唐明皇求曲 武只 白駒榮合唱
愛國離兒逢知己 武只 廖曉章合唱
凡鳥恨屠龍之漏情 武只 白駒榮合唱
霸王別虞姬 武只 廖曉章合唱
愛國離兒逢知己 武只 白駒榮合唱
凡鳥恨屠龍之漏情 武只 白駒榮合唱
霸王別虞姬 武只 廖曉章合唱

倒亂離離 武只 白駒榮合唱
今宵重見月圓之歸天 武只 廖曉章合唱
梨花香 武只 白駒榮合唱
無定河邊之軍前祝捷 武只 廖曉章合唱
傷春恨 武只 白駒榮合唱
傷春恨 武只 廖曉章合唱
傷春恨 武只 白駒榮合唱
傷春恨 武只 廖曉章合唱
傷春恨 武只 白駒榮合唱
傷春恨 武只 廖曉章合唱

每只沽銀一元五角每次買六只以上包支寄費另送名曲大王一部增加興趣
最新第七期壁架唱片
三寶佛 武只 白駒榮合唱
一戴辛勞 武只 廖曉章合唱
秋江別 武只 白駒榮合唱
神眼賊 武只 廖曉章合唱
神眼賊 武只 白駒榮合唱
神眼賊 武只 廖曉章合唱
神眼賊 武只 白駒榮合唱
神眼賊 武只 廖曉章合唱
神眼賊 武只 白駒榮合唱
神眼賊 武只 廖曉章合唱

著名美國華
式樣精美
鋼殼永固
機件堅固
準確包行
立回保證
內藏寶石七粒
每個沽銀二拾元
內藏寶石十五粒
每個沽銀二拾五元
另送銀鍊一條值銀五元

女界良藥列下
滋陰補腎丸 每瓶一元
滋陰補腎丸 每瓶一元
滋陰補腎丸 每瓶一元
滋陰補腎丸 每瓶一元
滋陰補腎丸 每瓶一元
滋陰補腎丸 每瓶一元
滋陰補腎丸 每瓶一元
滋陰補腎丸 每瓶一元
滋陰補腎丸 每瓶一元
滋陰補腎丸 每瓶一元

百補鐵燐機

人之身體內有五臟六腑外有四肢百骸皆賴血氣以養是以血氣充足則心強體壯四肢健力五臟六腑反是則精神疲倦百病叢生矣夫血氣之於人身猶如水之於木也木無水則枯人無血則死此理之必然者也
鐵燐機乃最近發明獨一無二之補品
鐵燐機乃最近發明獨一無二之補品
鐵燐機乃最近發明獨一無二之補品
鐵燐機乃最近發明獨一無二之補品
鐵燐機乃最近發明獨一無二之補品
鐵燐機乃最近發明獨一無二之補品
鐵燐機乃最近發明獨一無二之補品
鐵燐機乃最近發明獨一無二之補品
鐵燐機乃最近發明獨一無二之補品
鐵燐機乃最近發明獨一無二之補品

藥和中末路遠靖市州廣行發總機燐鐵
房藥大洲五理代總華哥雲
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

中醫開生書

廣州衛生局林道一方脈
診脈萬大觀客棧
包醫風濕半身不遂
週身不遂限日全愈
通曉粵語
100 Pender St. E. Vancouver B. C.
電話 1852

孔雀牌牙膏

潔齒 是粉超孔
齒最牙等雀
能膏牙嘜
每枝二毛五
香港孔雀牌香
品公司發行
加拿大總分發
處 萬裕軒行
城埠裕隆藥房
廣源生 廣裕隆
廣珍合生 福星
成昌興利萬昌

大觀客棧

歡迎旅館廣告
啟者本客棧開設雲華
片打街東門牌壹百號
在華人街之中心地點
適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋面浴盆
電熱水暖氣暖氣龍沐浴
等俱全本主人不惜
重資全用新式傢私床
褥光潔無任歡迎
電話 一八五二
天齊閣客棧
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.
劉孔正披露

永利源謹啟

本號向辦中國
雜貨絲苗米荳
粘米油糖海味
食品俱全各省
地道藥材參茸
玉桂正字號臘
丸花柳搜毒丸
如蒙光顧貨靚
價廉
接理 香港 滙兌
Wing Lee Yuen Co.
543 Fisgard St.
Phone 1618
P. O. Box 1486
Victoria, B. C.

虞初志

敕公

二

未

完

▲石井梁英何負心至此

▲其妻李雪梅靈魂自星洲跟踪而來

矣。志遠亦乘機向前懇曰。姑娘。此皆我輩一時之誤。萬望汪涵代守秘密。否則春光一洩。吾三人性命。亦隨之而俱喪矣。說罷。涕淚欲奪眶而出。酸楚之態。

千數月且在一。銅艷金女之美。遽寒前盟。徐聞其一

之鄉。不獨訊息渺絕。早數月且在
香江另與某女士訂結婚約。迎親有
日矣。而其在星洲之妻李雪梅。自
梁英去後。一去無踪。朝夕懸望。
既念父歆項債還無期。而夫也不良
。復受姊妹同儕之挪揄。父母之怪
責。鴻飛遠逝。璧合難期。望眼巴
巴。憶恨成病。芳心既碎。藥石無
靈。遂於梁離星洲後一年。卽溘然
長逝。飲恨黃泉矣。未完

嗣艷金女之美。遽寒前盟。徐聞其事。曾迭次責難。此次三人同縊。想徐女於是日晚間。潛入洞房。既見新郎新婦之情話喁喁。必萬分悲憤。解帶自縊。旋爲郎所知。而救之無術。天良發現。亦解帶自縊。後又爲新婦所悉。以所天既喪。倚賴無人。於是亦自縊死。其言頗屬近理。故現時電金徐三姓之父母。擬將三屍同空云云。

續昨完

英國有一個布疋製造家。曾發明將舊繩子。改做衣料。他收得了大批的舊繩子。解散開來。用他發明的一種秘法。改製成一種粗布。他自己曾將這粗布做了一套衣服穿着。質地很堅實。顏色也很好看。據說倫敦有幾家衣店中所出賣的幾種布料。價值很低廉。都是用那種舊繩子製成的。

洞房中之慘劇

▲三人同縊 ▲死得離奇

詎翌晨：日上紗窗。新郎新婦，微高臥未起。嗣由喜娘送叩房門不應。至爲驚異。乃邀玉田之母，同破扉而入。諦視之。則新郎新婦與鄰女徐媚香。咸自縊於牀上。撫之三屍皆冰。氣絕已久。於是闔家慟哭。而金徐兩姓之父母。亦前來撫屍長號。然新郎新婦之何以自縊。而徐女又何以同縊洞房之中。人皆皆明其故。嗣有玉田摯友某生知其衷者。謂玉田與徐女本有嫁娶之約。故玉田於初次議婚時。極力拒絕。

鋼綢製成的，用以製領圈。極時式。並且很耐用。模樣兒似是用馬鬃織成的一般。

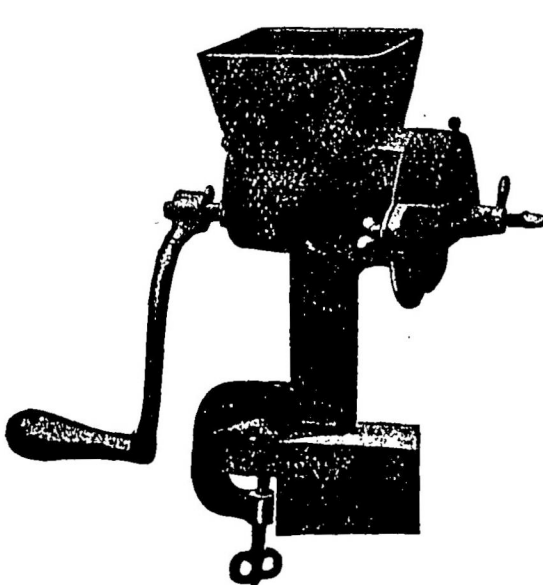
石灰的粉。和壹種化學上的物品混合起來。放在電爐中。經過烈火製煉之後。取出來時。便會變成雪白而柔軟的羊毛一樣。染上了顏色。便可製成布疋。歐洲大陸上的男子。大半都用這衣料製衣褲。穿上去通體軟軟的。好似真的羊毛。並且遇火不會燒。着了油污不會壞。這樣的衣料。再經濟也沒有了。

培振台鑒請來一談或示郵址	物景變遷時節易	感懷	可恨中原數巨雄	聯俄容共號英雄	道
讀君佳句感無休	地皮剝盡民心苦		祇顧兩妻三妾樂	同室操戈兵極厚	公
鄭培振	相殘骨肉因何故	其貳	兵燹頻施閭里窮	官糗飽矣心誠樂	白
	釀成一室九家空		不外貪爲國富貧	家國淪兮產亦空	表
				北伐成功賴赤戎	混
				與鄰爭路勢何窮	祭
				家國淪兮產亦空	式
				民當奉作主人翁	

◎(雲) (埠) (明) (和) (人) (鐵) (行) (新) (辦) (到) ◎

大帮「磨粉」發售

輕便合用。價錢相宜。每點鐘磨粉廿
磅。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸。
尤爲適當。度年度節。磨粉整糍。更
是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注
意。欲知詳細用法。請駕臨本行一看。
本主人無任歡迎。



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
(註摩)三七〇五 Phone: Secy. 3705
電話

雲
埠
明和鐵行總理黃昭立啓

◎ 極樂氏藥房廣告

樂于何處。洩塊壘。又無門。故有尋花問柳之舉。擁妓藉以消愁。須屬旅人常事。更爲作客興趣。詎料因此身遭奇厄。竟染花柳之病。重則呻吟床第。輕則行動梗阻。間有求醫無處。甘忍排受痛苦。事須自好。情殊可憫。矧花柳痼疾。非同淺瀆。近則足以戕身。遠則遺禍後嗣。鄙人有見及此。深知僑胞罹此疾病。不知幾許。故特耗費心力。研求有素。備專醫藥。花柳膏丹丸散。藥品出而問世。如有患此症者。請來賜顧。爲盼。

極樂氏外科醫生包醫花柳

鴛鴦護身丸	一盒廿元	疳疔鵝頭藥水	一罇五元
花柳癰腫瘡癤藥水	一罇五元	搜毒丸	一罇貳元
沖經丸	二元	美容露	一罇一元
包愈白濁丸	一罇二元	壯勢丸	一罇五毫
奇妙忍耐水	一罇五毫	英雄丸	一罇五元
快樂無憂丸	一罇一元	爽爽粉	一罇九元
皮膚止癢水	一罇五元	立止遺精丸	一盒五元

139 Peuder St. E. Vande

丁院 敬發 禮記 四六一

◎恭頌良醫

弟染鵝頭疳症蒙極樂氏先生醫愈
砥舞地埠番邑蚌湖村江佩英敬頌

啟者弟前染袖口疳得極樂氏先生理愈旅雲番邑周瑞寅頓頌

弟前面部身部奇癢蒙極樂氏醫愈
旅雲開邑周昭任頌

弟染鵝頭疳症蒙極樂氏先生醫愈
沙省余少雄頌

弟染鵝嘴疳瘡極樂氏先生理愈
旅雲蚌湖村江介鄭顯頌

煤油及金銀等礦務係本國現今之最發達者然亦有多數商民因之而破產者是故欲投資於其間不可不察也弟可知其中優劣等分如有問及者弟歡迎指引弟並理大小事務案件一有委到定必週全

弟鄭琰文
寓大漢公報

好核旅館
本旅館在於喜市靖街門牌一百廿二號特別改良房口通氣充足盡用新款傢私房內煖氣龍冷熱水俱全僑胞光顧額外歡迎

The Howard Hotel
Lee Foo
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640

司理人李富披露

▲紀念預告
本社訂十二月廿五號舉行十一週年紀念慶典敬請
致公總分堂
達權總支社
洪門各團體
列位
昆仲屆期貴臨
助慶指示一切
曷勝榮幸

達權社同人鞠躬

治治
 治治
 旅館
 旅館
 佐大
 GEORGE HOTEL
 Phone Sec. 92750
 207 George Street
 Vancouver, B. C.
 本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角舍舍雅潔汽氫溫暖水喉冷熱亦與唐埠其為鄰近僑胞光臨極表歡迎
 ▲電話(矢務)九二七五〇
 醫士余躍瀾
 司理余朋和
 鄭福滋啓

雲高華
 輔行雜貨公司
 新辦到
 香港派件專司搜辦中國
 南北貨品大幫運來以應
 此間僑商就近採辦
 嘉客惠顧可以選配任意
 不拘委附快車慢車定必
 周旋無誤斷不致負所托
 焉敢竭鄙誠佇候明教
 司理李日如啟
 FOO HUNG COMPANY
 127 129 PENDER ST. E.
 VANCOUVER B. C.
 PHONE SEY. 3440

加拿大

古屋商店本店

216 2nd Ave. So. Seattle Wash

電話「矢磨」二九三三

AJI-NO-MOTO

(Savoury Salt)

實物

精製調味料

味の素

開手時濃加一
味續開味切
至不又味之
寶領少好素

加拿大販賣店 古屋商店

M. FURUYA CO., LTD.

46, HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B. C.



利多域

裕綸德記雜貨行

冬節

新到

禮品

價單印便 玉索即寄	自製臘味 各種齊備	瓦盅密羌 各種炮竹	錦盒糖羌 錦盒茗茶	錦盒枝幹 綉花枱出	觀水仙花 男女絲巾
-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------

闕祝華啓

YEE LUN ARK KEE & CO.

534-6 Fisguard Street

P.O. Box 1514 Phone 2180

VICTORIA, B.C.

國新軒

想印精美文件
不可不
認識國新軒



本即索函印本樣章圖

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
啓 林理司

字粒玲瓏 排版雅觀 取價低廉 交件迅速

◎患頑痰難醫者請看
鄙人操業衣館食燥之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻礙結難化雖經西醫之藥亦難痊癒後經友人介紹求統軒新先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水服藥後其痰即消其功甚速

◎頑痰咳嗽有良方
謹將頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多項症如故飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹求統軒新先生代為設法蒙即付藥到病除服藥不數日而頑痰盡去若早知先生必不致如此受苦也感德不盡特函報

Sam sing, 731 Paha Ave., Sheboygan, Wis.

◎疳濁一齊消
曹統軒先生鑒收者敝友前染白濁淋症曾求先生治理蒙寄來藥丸等服之即愈後復染此症再求先生治理先生如前醫治之效久矣前在企連李巴埠餐館之理弟用先生之藥皆能收效至此大友人初用西醫藥針治今數月亦無再發對我言不勝感佩先生用藥之妙專治此症請 醫安

旅美洛市炳冷中上言

Qian On Chong, 319-5th St. Rock Springs, Wyo.

雲哥 永安藥房

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

參茸大補丸 每盒五元 第一神效痔瘡散 每樽七毛五
耳片蛤蚧大補丸 每盒五元 第一神效白濁丸 每樽七毛五
武溪蛤蚧大補丸 每盒五元 第一神效白濁丸 每樽七毛五
壯陽久戰丸 每盒五元 第一神效白濁丸 每樽七毛五
第一應驗痔瘡丸 每盒五元 第一神效白濁丸 每樽七毛五
新到祖國各省名貴丸散膏丹等項 牙粉 牙粉 牙粉
各種名茶 各種名茶 各種名茶 各種名茶 各種名茶
各種名茶 各種名茶 各種名茶 各種名茶 各種名茶
本號自製中西送禮糖餅發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 616
Vancouver B.C. 電話(詩慶)二一四〇四
舖在片街門牌二拾貳號

司理人楊金樹啟

老廣珍

大小時欵鐘鏢

石貓五玉鑽珍
眼彩器石珠

九六〇八磨矢線威
QUONG CHING CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

芳蘭梅

食餅式各

MEILANFENG
141 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

本號餅餌 名馳遐邇
工精料足 貨式齊備
食家有益 代售有利
餅目印便 函索即寄
電話詩慶六六六

新統曹軒心存

(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

行總發批埠外
救急良方

丸散目錄

寄便閱取函來

本軒近數年來 對於本埠各埠 散售之丸散 均經本軒 親自到廠 採辦 品質優良 價格低廉 凡有欲購者 請向本軒 函索目錄 或向各埠 代理處 函購 均可 本軒 代理處 均設有 救急良方 凡有急症 隨時 應手 而愈 凡有欲購者 請向本軒 函索目錄 或向各埠 代理處 函購 均可

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.
舖在片街門牌貳拾六號 電話(詩慶)六七一

生隆棧參茸玉桂藥材

補腦安睡丸 每樽二元
壯陽補腎丸 每樽二元
五鞭補腎丸 每樽二元
養心補腎丸 每樽二元
皮膚止癢解毒水 每樽二元
濕毒俱為仙露除 每樽二元
神效脚腫丸 每樽二元
遠年頭痛幸醫痊 每樽二元
頑痰咳嗽有良方 每樽二元
疳濁一齊消 每樽二元

酒藥蛤鞭三蛇祈

保書證

此酒係選用上等蛇鞭、蛤蚧、三蛇等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨、祛風除濕、活血止痛之功效。凡患腰膝痠痛、筋骨無力、風濕關節炎、跌打損傷等症，服此酒後，立見奇效。此酒乃祈蛇三鞭蛤藥酒之精華，誠為補身之聖藥也。

每樽一元

馳名三鞭補腎丸

此丸專治腎虛、陽痿、早洩、遺精、腰痠背痛、精神不振等症。服後能補腎壯陽，增強體力，延年益壽。凡患上述各症者，服此丸後，立見奇效。此丸乃馳名中外，信譽昭著，誠為補腎之聖藥也。

每樽一元

榮公味家

Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味

發行貨美價廉久蒙
僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘
鴨下庄醬製鴨片肉鴨腳
鴨腎無不齊備并有乾水鹹
菜發售諸君惠顧批價格外
相宜

電話失磨九一七六

科脚柳花癬血雲紅醫專龍章黃

源利金 GIM LEE YUEN LTD. 理代總
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER B.C.

九寧六

此藥專治花柳、癰疽、疔瘡、瘰癧、癰疽、疔瘡、瘰癧等症。服後能消腫止痛，化腐生肌，誠為治瘡之聖藥也。

每樽一元

麥淨粉

新到尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價

麥淨粉 每袋一元
尤魚 每斤五角
蝦米 每斤五角
蝦肉 每斤五角
香咸魚 每斤五角

壹打五元六毛

章記號

小號在云哥化埠經理
有年今遷往廣東街
形貿易專辦唐山油糖
酒米蘇杭雜貨俱全如
蒙諸君光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰
其留心為盼如有信
如上文賜來無誤

JUN KEE CO.
13-15-17 Box 386
Vancouver, B. C.
司理阮本祝

址住訊通

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 220
51 Main St.
Vancouver B. C.

溫金有告白

啟者弟代辦辦公務並控
里有欲造商家紙、買
賣紙、權理紙、口供紙
入籍紙、圍批、屋抵
地契、囑書、合同、
各種生意註冊、各
種承頂生意、及大小
衙門賬項、與西人來
往各文件、均可代
辦、如蒙賜委、定當妥
辦、謹告告白、祈為
垂青

寫字樓在雲高華埠
細街五百零五號
電話詩慶二一四
威詩慶二一四